



**ЖИТТЯ АТО: ДІТИ ТА ВІЙСЬКОВІ
З ГІЛЬЗ РОБЛЯТЬ СВІЧКУ МИРУ**

с.2



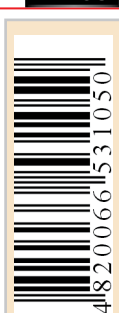
8 червня 2017 року №23



**ВІДОМОМУ ЛІКАРЮ-ГІГІЄНІСТУ
ВИПОВНЮЄТЬСЯ 80!**

с.7

с.3



4 00 грн

Газета є членом Всесвітньої Газетної Асоціації

KAZATIN.COM

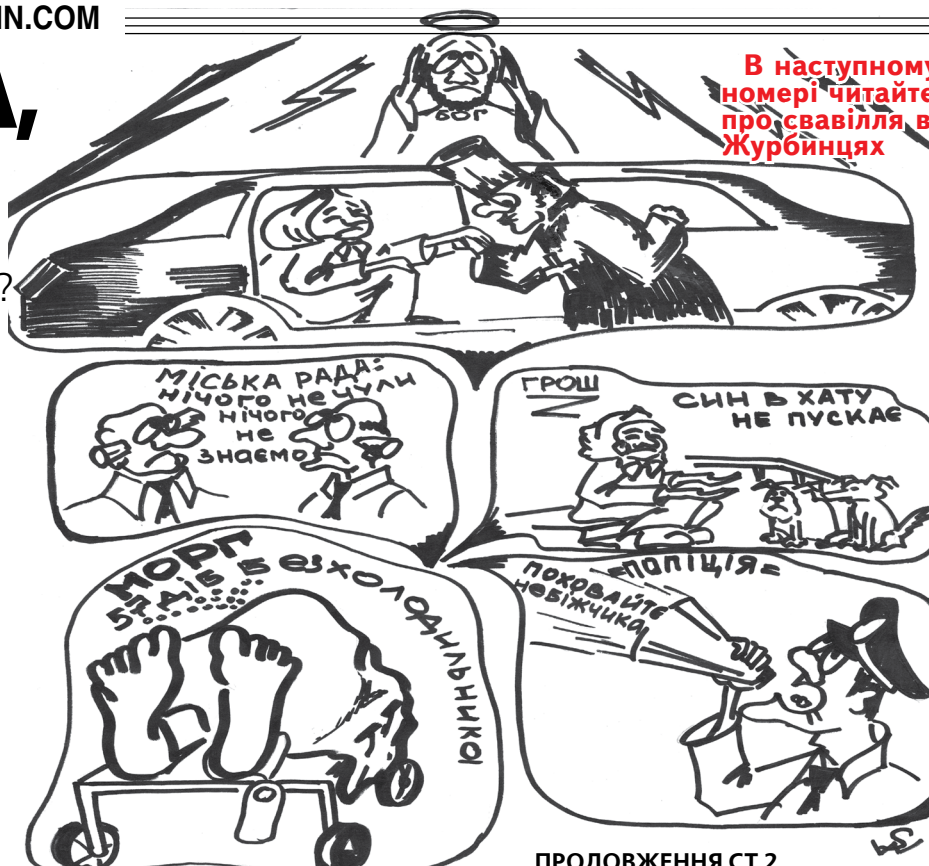
КОЛИ ЖЕБРАКУВАЛА, НЕ ПОМІЧАЛИ

► Тільки квартиру "вивільнив син", знайшовся опікун в рясі? Але померлого поховати нікому

ТЕТЯНА ЛОЗІНСЬКА

Це не жарт і не детектив.
Багато хто пам'ятає стареньку, яка

просила милостиню під магазинами "Грош", "Абсолют", біля пошти. Газета "RIA-Козятин" розповідала, що не йде вона додому, бо син ображає.



В наступному номері читайте про свавілля в Журбинцях

ПРОДОВЖЕННЯ СТ.2

Комп'ютерний Всесвіт
ЗАВІТАЙ У **НОВИЙ МАГАЗИН** У ТВОЄМУ МІСТІ!

Гарантовані подарунки до УСІХ:
СМАРТФОНІВ
НОУТБУКІВ
ПЛАНШЕТІВ

та вигравай планшет або інший товар

м. Козятин, вул. Грушевського, 35а
тел.: (050) 324-68-02

укргазбанк
НАЛЕЖИТЬ ДЕРЖАВІ

еко.банк

ІПОТЕЧНИЙ КРЕДИТ

Кредит на придбання житла:

- На первинному ринку – від 3% річних у гривні
- На вторинному ринку – 22% річних у гривні

* Відповідно до умов діючих програм кредитування

Від 3% річних у гривні*

АВТОМОБІЛЬ В КРЕДИТ

- Термін кредиту – до 7 років
- Сума кредиту – до 700 тис. грн
- Прийняття рішення протягом 2 годин

Відсоткова ставка: від 0,01% річних у гривні**
** В залежності від партнера Банку

ШАНОВНІ ДРУЗІ!

ДПТНЗ «Козятинське міжрегіональне вище професійне училище залізничного транспорту» запрошує всіх, хто бажає в нас навчатись-до навчання, всіх хто бажає з нами співпрацювати-до співпраці. Наші спільні зусилля гарантують успіх!

Ми вже студенти! а ТИ?

Ви маєте унікальну можливість отримати міжнародний сертифікат IES

Документи приймаються в робочі дні: з 8:00 до 17:00 год., у суботу з 9:00 до 14:30.

ЗНО проходити для вступу до училища **НЕ ПОТРІБНО.**

(04342) 2-76-70 **www.vpuzt.com.ua**

ТОВ «ПРОМ-МЕТ»

Купуємо металобрухт

найвищі ЦІНИ!

4 грн/кг

Надаємо послуги по розпилюванню деревини

(098) 544-89-55 (096) 886-21-21 (073) 061-00-03 м. Козятин, вул. Кірова, 74а
неділя вихідний

Автомагазин

пропонує широкий вибір автозапчастин до мікро-автобусів та легковим авто

ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ

Самі низькі ціни!!!

073-134-43-34; 068-670-19-66 вул. Білоцерківська, 31

94,94% акцій УКРГАЗБАНКУ належать державі. АБ «УКРГАЗБАНК». Ліцензія НБУ № 123 від 06.10.2011 р.

м. Козятин, вул. Грушевського, 68
+38 (04342) 2 10 12
+38 (04342) 2 04 85

www.ukrgasbank.com
+38 (093) 140 74 77
+38 (097) 934 28 24

КОЛОНКА РЕДАКТОРА

Тетяна
ЛОЗІНСЬКАПРИВАТНІ ДЕТЕКТИВИ
ПОЗА ЗАКОНОМКористуйтеся журналістськими
розслідуваннями

Реформи державних структур силового блоку (поліція, СБУ, прокуратура) та їх пряме підпорядкування президенту по вертикалі, по суті паралізувало їх конкурентноздатність один перед одним. Складається враження, що це, як одна структура, що працює в змові на накопичення власної кишені. Прикриваються зловживання. Ніби працює організована злочинна банда по розкраданню державних коштів. Прикриваються фінансові зловживання по типу Коломойського, Фірташа. А це ще й рейдерство.

Ті, що крадуть кури і кролі, устрій держави не розкинуть. Але саме ними переповнені тюрми. Хоча "закон Савченко" відмінили не від того, що Іван зарізає Петра. Просто Іван відсидів і не попер на бідного Петра. Іван поліз до розкрадача (фінансового воротили) з виделкою в руці і криком: "Ділись!". Воротило не хоче ділитися, але спокійно спати не може. У поліцію також облом йти. Там так само скажуть: "Ділись!". А то ще й притиснуть. Саме тому і відмінили "закон Савченко".

Держслужбовий апарат — то повний криміналітет. Така поважна держава, як Чехія, розуміючи свою беззубість перед терористами, прийняла закон, що громадяни мають право боротися з терористами на рівні спецслужб. Ім передбачено державне фінансове забезпечення.

А у нас Порошенко наклав вето на закон про приватних детективів. По причині, що вони мають отримати платну ліцензію. А це значить, що ти розумієш, бачиш злочин службовця, а документувати не маєш права. А якщо зробиш, то сядеш в тюрму. І це у найбільш корумпованій державі світу!

Найрезультативнішими в Україні є журналістські розслідування, упорядковані законодавчо, з викладкою для загалу громади. Ми не ставимо перед собою мети посадити в тюрму. Ми ставимо слово на сторожі. Працюємо по запобіганню або профілактиці злочинності.

Добиватися правосуддя — то справа замовника, а ми можемо тільки сприяти правосуддю.

Тетяна ЛОЗІНСЬКА, (068)308-01-25 (Viber),
tetyana.lozinskaya@gmail.com

АНДРІЙ ПРОСИТЬ ДОПОМОГТИ ВСІХ, ХТО МОЖЕ

Навіть по гривні від кожного врятують його від безжалісного болю

ТЕТЯНА ЛОЗІНСЬКА

Уже 15 років хворіє мешканець Козятинського району **глухувачем Андрій Кравчук**. 5 липня йому виповнилося 19 років. У школу він ходив до 9 класу, потім вчителі ходили до нього, проводили індивідуальне навчання. Назва його паскудної болячки "Червона вовчанка", яка з роками деформувала хребет та суглоби, майже "з'їла" нирку.

Родина живе тільки тим, що лікує Андрія. Коли йому легше, він працює в соцмережах і веде

активний спосіб життя, має друзів-однолітків. Наша газета не вперше пише про нього, оголошуючи збір коштів на лікування в Ізраїлі. Бажаючих допомогти не багато.

Нещодавно Андрію робили чергову операцію, на яку пішли кошти від проданої квартири сестри мами Андрія — тітки Тамари. Під час реабілітаційного періоду зараз у нього запалення суглобів, куди вживляли пластики. Обидві ноги стали в колінах, як голови... Лікарі прописали цикл уколів "Хуміра".

Як розповіла газеті бабуся хлопця Тетяна, ціна одного 15 тисяч гривень і родина не в змозі придбати зараз ні одного (!). А потрібно прийняти більше двадцяти. Отож, Андрій зараз доліє страшний біль. Бабуця Тетяна від імені родини Кравчуків прохає всіх людей допомогти — хто чим може.

— Я дзвонила навіть Ринату Ахметову, — каже бабуця Тетяна. — Номер його благодійного фонду знайшли в інтернеті. Там відповіли, що з Вінницької області нікого не обслуговують

.Виходить, там десь люди, а ми скотинами... Разом з родиною з редакції відправлені листи в різні Благодійні фонди, зокрема, у фонд Тимофія Ногороного. Чекаємо допомоги, акумулюємо кошти на рахунок



Андрія Володимировича Кравчука в Укрсиббанку на рахунок 26254010499702, інн 3598010834.

Хочу звернутись до громадських організацій, створити рух по збору коштів Андрію на уколи, щоб врятувати юнака від нестерпного болю. Всі відповідні папери про його хворобу знаходяться в редакції газети "RIA-Козятин", за адресою 22100 м. Козятин, вул Незалежності, 39, email: tetyana.lozinskaya@gmail.com.

Контактний телефон родини
097-607-78-35

КОЛИ ЖЕБРАКУВАЛА, НЕ ПОМІЧАЛИ

Він на той час саме повернувся з тюрми. Матір у хату не пускав навіть у люті морози. Ніхто з соціальних служб міської ради не відгукнувся. І це при тому, що за бюджетні кошти функціонує територіальний центр для обслуговування престарілих. Аргумент був такий: вона не одинока. Черствість — ось вава діагноз.

13 квітня син Олег віддав Богу душу. Потрапив у морг. Але хоронити його ніхто до цієї пори не зібрався. Пройшла процедура розтину тіла, виписані необхідні

довідки судмедекспертом, повідомлена поліція. Відповідальні працівники останньої інстанції написали відношення в міську раду. Мовляв, хороніть, бо тіло за бюджетні кошти функціонує територіальний центр для обслуговування престарілих. Аргумент був такий: вона не одинока. Черствість — ось вава діагноз.

А тим часом у козятинському морзі не працює холодильна камера. Ну нічого не змінилось за 10 років! Але це окрема тема іншої публікації — і про камеру, і про відповідальних, і про стік

води після миття трупів, який відсутній... Проводячи власне журналістське розслідування, вдалося взнати від свідів матері небіжчика, що їм відомо про смерть її сина, але його нібито поховали. Про це вони чули від колишнього начальника поліції.

Стареньку знайти не вдалося за старими місцями її жебракування. У ході опитування тих самих сусідів виявилось, що часто бачать, як до неї один відомий чоловік в рясі заїжджає. Вона,

охайно вбрана, сідає до нього в машину і вони кудись їдуть. Якогось дня навіть два рази приїжджав. Пліткують, що помітили, як виносила з квартири паспорт і ще якісь документи...

Нам би і радіти — значить, з'явилися опікуни та ще й з когорти священників. Мабуть, старенький буде тепер краще? Отож, хочемо звернутися до цих опікунів: "Поховайте тіло її сина, бо воно вже перетворилося на матеріал для розмноження інфекцій!"

А ви, чиновники міськради,

прокиньтесь! Почніть виконувати свою місію — працювати задля виборців. Проконтролюйте і посприятиме не тільки захороненню, а й облаштуванню в морзі холодильної камери. Це нагальна потреба.

P.S. На запитання до відповідальних чиновників у КП "Відродження" та медзакладу, до якого відноситься морг, повідомили: "Не знали, що лежить тіло не захороне вже 57 діб. Якби знали, то діляли б".

ПОМЕР УКРАЇНЕЦЬ З ВЕЛИКОЇ ЛІТЕРИ

Любомира Гузара поховали 5 червня в Києві

ТЕТЯНА ЛОЗІНСЬКА

Після церемоній прощання у Львові і Києві тіло колишнього предстоятеля Української греко-католицької церкви, кардинала Любомира Гузара упокоїлось в **крипті патріаршого собору Воскресіння Христового Української греко-католицької церкви**. О 14.12 труна з тілом покійного була поміщена в крипту. О 14.20 похованням завершилась заупокійна архієрейська божественна літургія. Напередодні відбулася панахίδα по Любомиру Гузару. **Єпископ Святослав Шевчук** відслужив архієрейську божественну літургію.

Любомир Гузар народився 26 лютого 1933 року у Львові. У 1944 році сім'я змушена була покинути Україну. У 1993 році повернувся на рідну землю. У 2005-2011 роках він очолював Українську греко-католицьку церкву.

Єпископ-емерит УГКЦ, Блаженніший Любомир Гузар, який пішов з життя на 85-році, отримав авторитет одного з найбільш шанованих моральних лідерів громадської думки в Україні.

НАЙВІДОМІШІ ЦИТАТИ ЛЮБОМИРА ГУЗАРА ПРОСТІ З ГЛИБИННОЮ МУДРІСТЮ ТА ЩИРІСТЮ.

Ми, українці, повинні відстоювати свої права, захищати свій народ. Але ми не повинні будувати наше ставлення до Росії на основі ненависті.

Подумати тільки - понад 200 зареєстрованих партій! Політики є, а ось державних мужів - немає. Не видно де Голля, де Гаспері, Шумана. Їх немає. І не тільки у нас. Великих особистостей, мислителів сьогодні не видно в

уському світі.

Щоб не втратити шанс, треба працювати. Перестати красти, не брати і не давати хабарі, не брати гроші для себе, а працювати для суспільства. Хочемо жити в нормальній державі - працюємо над тим, щоб законослухняність стала нормою поведінки для всіх громадян.

Ніхто так не поважає нашої свободи, як Бог. Але ми не маємо відваги бути вільними. Тому що бути вільними - це бути відповідальними

Я не бачу необхідності в третьому Майдані ". Але я бачу необхідність, щоб був завершений другий Майдан. На мою думку, другий Майдан досить продемонстрував нашу гідність, нашу повагу до людської особистості і до бажання створювати нову Україну. Необхідно завершити другий Майдан, і третнього вже ніколи не буде потрібно

Важливо ґрунтовно перевиховувати народ. Усі ми повинні цим вихованням займатися - держава, Церква, кожен громадянин. Якщо знайдеться достатня кількість людей, чия віра в свободу виявиться справжньою і твердою, віра ця неодмінно знайде відгук у серцях багатьох з тих, кому будувати Україну майбутнього

Пам'ятайте, що любов - це основа всього на світі. Давайте будувати оазиси любові.

Свобода - це можливість робити добро. ...Незалежність - це свобода від зовнішніх впливів, це не свавілля. Незалежність - це політичне поняття. Отже, в наш

час цілій державі, всьому народові випала можливість діяти заради власного блага. І тепер людина просто зобов'язана бути творчим, патріотичним, свідомим християнином - громадянином своєї держави.

"Еліта - це не просто ті люди, які вміють побачити проблему і знайти швидко рішення. Це люди, які вміють дивитися далеко вперед. Треба дивитися далі, значно далі вперед, щоб розуміти наслідки своїх рішень. Той, хто дивиться далеко, перш за все зберігає головне - людську гідність ", - відзначав Блаженніший Любомир.

Повинні вчити наших людей не підтримувати корупцію. Я сміюся, коли чую про великі державні програми, про законодавчу боротьбу з корупцією. Все це сміх! Що таке корупція? Це гріх. А жоден гріх законом не побороте. Це треба виховувати

Дійсно, важливо знати, що тебе люблять. Але що є любов? Любов - це робити добро ближньому, бажати добра ближнього, любити самих.

Ви дуже сильні, якщо хочете добра, якщо намагаєтесь, якщо згуртовує, якщо намагаєтесь спільно творити добро, жити чесно, жити творчо. Заради радості, яку можемо так принести Богові і ближньому, варто трудитися, жертвувати свій час і свої зусилля

Єдність - це теж дар Божий. І мені здається, що всі хочуть його взяти на власних умовах. Ніхто не хоче змінюватися, кажуть: нехай весь світ зміниться, але не змушуйте змінюватися мене

Ми повинні віддавати - давати



в світ добро, милосердя, любов. Я бачу кожную професію як служіння.

Лікар, вчитель, письменник, робочий і навіть політик - це служіння іншим. Тільки тоді, коли ми віддаємо, стаємо багатшими. Треба формувати в людях розуміння служіння.

Культурною ми називаємо людину, яка вміє з повагою ставитися до інших людей. Культура такої людини полягає не в її умінні творити красиві речі, а за її стосунки з іншими людьми

Якщо ви маєте хоча б маленьку владу, якщо ви - підприємець, вмієте щось організувати, ви можете допомогти. Ми не сміємо бути байдужими до того, що відбувається з іншими людьми.

Щоб порадувати матір, ми приносимо їй квіти. А як зробити приємне Богу? Відповідь у Євангелії від Матвія, 25: Ісус каже: що зробите для голодних, бідних, хворих - то зробите для мене

Бог випробовує нас в силу різних обставин. Якщо ми по-літимо його на першому місці,

будемо жити за Його законами і будемо Йому довіряти, то можемо мати виправдану надію на Його допомогу.

Релігія - це не знання про Бога. Релігія - це зустріч з Богом. Така зустріч може бути тільки особисто

Серед нас дуже багато хороших людей. Але мало бути хорошим - треба робити добро. Якщо хочете жити в нормальній державі, передати її дітям і онукам - робіть добро!

Багато хто думає, що світ - це відсутність війни. Але світ є це щось більше. Мир - це і хороші відносини між людьми, коли ми не брешемо одне одному, не шукаємо вигоду, не хочемо зла.

Сироти, як кожна дитина, вимагають любові, а не тільки подарунків до Святого Миколая чи до Різдва Христового.

Не треба вказувати молоді, що робити, вона розбереться сама. Важливим є виховати в ній правильні цінності і дати правильні орієнтири.

ПОСТАТЬ ГЕТЬМАНА МАЗЕПИ ОЧИМА ДВОХ СЛОВ'ЯНСЬКИХ ПОЕТІВ

(За поемами **В. Сосюри "Мазепа"** та **О. Пушкіна "Полтава"**)

Гетьман Іван Мазепа — одна з найвеличніших і найтрагічніших постатей в українській історії. Образ Мазепи широко представлений у світовій літературі, малярстві, музиці. Про Івана Мазепу писали Вольтер, Байрон, Гого, Рилев, Пушкін та багато інших зарубіжних і вітчизняних письменників і поети Тарас Шевченко, Михайло Старицький, Богдан Лепкий, Володимир Сосюра.

Але оцінки діяльності гетьмана в літературних та історичних творах неодноразові й суперечливі. У 1829 року з'явився поема О. Пушкіна "Полтава". Поет трактує образ Мазепи саме так, як вимагала офіційна царська влада та історіографія того часу. У поемі Пушкіна Іван Мазепа — злодій, якому немає прощення, підлий зрадник, що не виправдав довіри російського царя, холодонокровний і безжалісний негідник, який готовий, не вагаючись, пролити ріки людської крові:

*Не множим, может быть, известно...
Что он не ведает святыни,
Что он не помнит благостыни,
Что он не любит ничего,
Что кровь готов он лить, как воду,
Что презирает он свободу,
Что нет отчизны для него.*

Пушкін у своїй поемі так характеризує українського гетьмана Мазепу: "злодей", "гордый злодей", "мощный злодей", "Иуда, коварная душа", "гетман скрытый", "изменник русского паря", "враг Мазепа", "враг России", "святой невинности губитель", "любовник жестокий", "старик надменный", "злой старик", "старый коршун"...

Його діями, за Пушкіним, керує виключно дрібне самолюбство, бажання відомості Петру І за особисту образу: Я слово смелое сказал.

*Царь, вспыхнув, чашу уронил
И за усы мои сёдые
Меня с уязвой увязитил.
Тогда, смирясь в бессильном гневѣ,*

Отмститъ себе я клятву дал.

Фінал поеми логічно завершує викривальну, нищівну характеристику "злодія" Мазепи — ім'я українського гетьмана приречене на забуття, навіть від його могли не лишилося сліду: И тщетно там пришел унылый

Искал бы гетманской мшлы:

*Забит Мазепа с давних пор;
Лишь в торжествующей святине
Раз в год анафемой донне Грозя, гремит о нем собор.*

Український поет Володимир Сосюра створив глибоко патріотичну поему "Мазепа", у якій, відступаючи від загальноприйнятої в Росії думки, відтворив справжнього Мазепу — борця за свободу своєї країни, тим самим історично реабілітував його.

Драматичною була доля самої поеми. Початок її був уперше надрукований 1929 року. І хоча там йшлося тільки про молодого Мазепу в ролі пажа при дворі польського короля задвого до його стосунки з Росією як геть-



мана, Сосюру почали цькувати й жорстоко переслідувати, звинувачуючи в українському буржуазно-націоналізмі. Пізніше в автобіографічному романі "Третя Рота" поет згадуватиме: "Образ Мазепи був ще тільки в ембріоні, а мене навіть за ембріон почали бити". Незважаючи на це, поет звертався до образу Мазепи впродовж усього творчого життя. 30 років заборонена поема пролежала в рукопису і тільки на початку 90-х років з'явилася друком, щоб сказати десятиріччям приховану правду про славного українського гетьмана, до кінця відданого своїй багатостраждальній країні.

В. Сосюра, на відміну від Пушкіна, по-своєму трактує образ Мазепи. Не ідеалізуючи його, підготував влад лисовий

поет творить художній образ, а не політичний портрет гетьмана, намагається розкрити психологію його особистості і через цей образ піднести ідею державності Украї-

ни, її незалежності. У поемі Сосюру Мазепа "любови Вкраїну... душою", бажав їй добра і волі, шукав шляхів до утвердження її сили і суверенності. Але трагедія Мазепи полягала в тому, що його не підтримав народ:

*Не пішов за ним народ,
Шляхом і радості й надії,
Не зрозумів його він мрій...*

Коли гетьман помер, Україна втратила ті святі права, які Мазепа обороняв так довго із завзяттям справжнього патріота України. Але ідеї Мазепи про вільну і єдину Україну продовжують жити і допомагали народами, який хотів бути незалежним.

ЗНОВУ ПРО КОЗЯТИНСКИЙ ТАНК І «ПОБЕДОБЕСИЕ»

Але тепер ще про совість, пам'ять і мораль

ЕДУАРД БУРАВСЬКИЙ, ВЕТЕРАН ПРАЦІ, МЕШКАНЕЦЬ МІСТА КОЗЯТИНА

ПРО МОРАЛЬ. Із редакцією "RIA-Козятин" мене здружило волонтерство. На початку зими 2014 року мої знайомі волонтери з Краматорська попросили допомоги. Аби підключите більше людей, я вирішив звернутися і до усіх газет, що існують у місті та районі. Але реально допомогли тільки у "RIA" і Краматорський напрямок став одним із багатьох у їхній діяльності. Спілкуючись з працівниками редакції, я зрозумів, що ці люди дійсно переймаються долею України і допомагають тим, хто її боронить. А таких людей я автоматично зараховую до своїх друзів. І коли моїх друзів ображають, то я сприймаю це, як особисту образу. Тим більше, коли, називаючи їх «пасквільною газеткою», тут таки публікують брудний пасквіль під заголовком «Танк як танк , а невігласам не так».

На моє переконання, окрім професійних вивертів на випадок суду з приводу захисту честі і гідності, ну типу "ми ж конкретне не називали газету", мусить бути ще й елементарна повага і ввічливість. Як до колег, так і до пересічних громадян. Я людина вже поважного віку і ветеран праці (посвідчення С №249767) і хотів би знати, хто дав право авторам статті обзивати мене Едиком-невігласом? Якщо я для вас, товариші автори, Едик, то ви для мене Любчик, Воцник і Васько, і не більше! Напевно, потрібно було б позиватись до суду, аби там авторів почили, як пишеться моє ім'я українською, а також почили чемності до людей і змусили дати пояснення, у чому саме полягас моє невігластво.

ЩО НЕ ТАК З ТАНКОМ. Напередодні Дня Перемоги я почув байку, яка ходить по місту, про те, що влада збирається знести козятинський танк,аби принизити визволителів Козятина. Я добре знав,як

зародилась ідея використати танк для допомоги воїнам АТО і що це за танк. Тому написав статтю у "RIA-Козятин" «Козятинський танк і «победобесіє». Бажаючи можуть там з нею ознайомитись. Просто хотів, аби люди знали правду і не розповідали дітям, що саме цей танк першим увірвався в Козятин..

ПРО АРГУМЕНТИ. Мої покійні бабуня і мама були членами козятинського підпілля. Оскільки підпілля було розвід-групою керованою професіоналами, то знали вони немало і в судах своєї причетності до підпілля не доводили. Як дехто... Так от, вони мені дещо інше про визволення Козятина розповідали. Але я не про те. Я про пам'ять. Давно відомо, що коли хочуть обдурити, то сиплять цифрами. Ще древні казали, що коли треба прикрити бездарність і самодурство воєвод, які призвели до великих втрат у війську, то починають розповідати про героїзм. Так що кількість полеглих — аргумент сумнівний. А як би загинуло не 5 тисяч, а 5 людей, то що, їх треба було інакше вшановувати? І яка кількість загинлих в боях за визволення усього району вимагає наявності в райцентрі Незалежної України танка марки "Іосіф Сталін" третьої модифікації випуску кінця травня 1945 року на постаменті?

ПРО ЗАГИБЛИХ. Тим,хто загинув,абсолютно однаково,що на їх честь поставлять:хрест,танк чиobelіск. Тим більше,якщо він стоїть не в місці їх загибелі, а Бог знає де. Їм уже нічого не потрібно, окрім нашої щирої молитви. Пам'ятники потрібні живим! І далеко не завжди аби вшановувати полеглих! На жаль...

ПРО СПРАВЖНЮ СУТЬ. У 90-ті роки минулого сторіччя наш танк фотографували журналісти з Польщі,як символ радянського тоталітаризму. От воно ключове слово! Для авторів статті! Цей танк в першу чергу і є останнім пам'ятником



радянській владі у місті, який нагадує про неї. І ще є засобом до великих втрат у війську, то починають розповідати про героїзм. Так що кількість полеглих — аргумент сумнівний. А як би загинуло не 5 тисяч, а 5 людей, то що, їх треба було інакше вшановувати? І яка кількість загинлих в боях за визволення усього району вимагає наявності в райцентрі Незалежної України танка марки "Іосіф Сталін" третьої модифікації випуску кінця травня 1945 року на постаменті?

В інтернеті цілий «диспут» по танку був! Долучився до нього і мешканець Тернопільщини. От що він написав. "У нас (Тернопілля, Борщів) Т-34-85 демонтували ще в середині 90-х. Дилема проста - або ми "советський народ" і це наш символ Перемоги у Великій Вітчизняній Війні, або ми українці і це символ перемоги нашого окупанта, вірніше - одного з наших. Пам'ятники на похованнях австрій-наші, німців, угорців, поляків, навіть турків - стоять і будуть стояти - це віслюки поховання."

Я особисто не збираюсь боротися за знесення танка. Мене на сьогодні більше непокоїть совковість у головах. Розумію, що у місті багато куди більших проблем.

ПРО МЕНТОРСЬКИЙ ТОН. Тон, яким автори звертаються до та-

кого самого ветерана,які вони,справді вражає. Хоча,судячи з написаного, далі кремлівських агіток їх знання про Другу світову війну і не сягають. Я багато читаю про війну - аби знати про неї правду. А вона, правда, страшна, брудна. Коли взнаеш її, то хочеться пловати в пики всім тим, хто влаштовує

бравурні мітинги і співає про «єслі надо - повторім» або про «...победу одну на всіх ми за ценой не постоїм...Ту справжню ціну і досі ніхто не знає! Бо ніхто загинлих толком не рахував, адже люди для радянської і російської влади завжди були просто сміттям. Саме така війна прокотилась два рази нашою землею. Не буду піднімати питання, завдяки кому і чому. Дайте просто помолитися за те, аби більше ніхто і ніколи не втягнув нас і наших дітей та онуків ні в яку подібне... А в АТО я таки просився. Та дідові просто пояснили, що не у всіх вистачить совісті його покинути, коли серце схопить і коло нього ще хтось загине. Тому волонтерю по мірі сил і можливостей. Навіть грамоту отримав! Багато їх тих грамот було за життя.

Але тільки ця у мене в кімнаті висить на видному місці! Бо в ній мене,ветерана праці, написали не бачте, мені він ні до чого. Я людина віруюча і тому поминаю загинлих не на шоу-мітингах, а у церкві. Це вам для шоу-вистав потрібні тотеми, то ви їх і шукайте.

ПРО СПІЛКИ ВЕТЕРАНІВ. До мене,ветерана праці, написали не хто-небудь,а цілий голова райради ветеранів війни і праці та його зам! Мені тільки,як ветерану,не зрозуміло, хто їх туди вибирав? Бо ні я, ні мої знайомі, теж ветерани, жодного разу не чули, аби нас, ветеранів, хтось запрошував на збори як районної, так і міської ради ветеранів. Які, як я розумію, покликани захищати і мої інтереси, як ветерана. Видно їх,які і 40 років тому, призначає райком КПУ. І вони справно захищають давно здохлу радянську владу. Пора цьому покласти край!

5 НА ТЕМУ СЬОГОДЕННЯ

RIA-K, Четвер, 8 червня 2017

Розміщення реклами тел: 067-68-78-940

Масш новину, телефонуй 068-308-01-25

ВИРІШУЄМО: БУТИ ЧИ НЕ БУТИ ДНЮ МІСТА?

Починається обговорення. Візьміть участь на сайті kazatin.com

КАТЕРИНА ЧЕКАЙ

Розпочалася 16 сесія 7 скликання досить урочисто та мирно. Присутнім депутатам роздали книги-мартирологи „Білі лебеді у небесах. Відлуння неоголошеної війни”.

Від фракції **“Сила людей”** виступив депутат Бернатович.

— У нас не так багато свят, — сказав він. — Я за проведення Дня міста.

Також **“Сила людей”** наголошувала, що для прийняття такого рішення, його текст має 20 днів “провисіти” на сайті міської ради. Тоді містяни могли б з ним ознайомитися і висловити свою думку.

— Свято Дня міста стало частиною нашого життя, — зазначив депутат **Гвєлесіані**. — Цього року ми маємо досить потужний бюджет. Я вважаю недоцільним відміняти День міста.

Депутат Таїса Радіна також виступила за проведення свята: — У нас на Козятині багато талановитих дітей! Вони виступили б перед людьми безкоштовно! Св'ято повинно бути!

Міський голова запропонував три варіанти на обговорення: стандарт-

не проведення свята, святкування за рахунок власних коштів, без бюджету, без проведення святкової програми.

Більшість голосів було вирішено питання обговорити в Будинку культури через 3 тижні. За цей час козятинчан оповістять про це. Проведуться опитування. Вивчиться думка різних верств населення Козятина про святкування Дня міста. 30 з присутніх 31 депутата проголосувала “за”.

ВУЛИЦЯ ОСИПЕНКА. При обговоренні цього болючого для деяких козятинчан питання зала поділилася на тих,хто підтримував підприємців, і на тих,хто співчував мешканцям вулиці. Газета “RIA-Козятин” нещодавно писала про ситуацію, яка склалася на вулиці Осипенка. На дорозі шириною 3 метри місцевий підприємець ганяє 50-тонні вантажівки. Мешканці вулиці ходили до мера з проханням перекрити вулицю. Тоді домовилися, що поставлять шлагбаум. Але стовпчики для нього витягнули, коли вони ще не встигли зацементуватися. Тоді мер прийняв



рішення поставити вулицю Осипенка на грейдкування. Вона стане не проїжджою на весь час проведення ремонтних робіт.

закриють на час проведення ремонтних робіт.

ДІЯЛЬНІСТЬ КП “ДОБРОБУТ”

Начальник “Добробуту” Ігор Лівчиць зробив детальний звіт про діяльність впідпорядкованого йому підприємства. Показав багато слайдів. І задоволений повернувся до трибуни. Але у багатьох депутатів виникли до нього уточнюючі питання. На них Ігор Йосипович відповідав нервово та зверхньо. Намагаючись виставити людей, які ставили питання, дурнями, які нічого ісьнько не розуміють в тонкощах діяльності комунальників.

Від редакції: Починається обговорення питання Дня міста на сайті kazatin.com

ОРИГІНАЛЬНІСТЬ ІНІЦІАТИВИ ВЕТЕРАНІВ АТО — СУЦІЛЬНИЙ КОНСТРУКТИВІЗМ

Голова райради кожен день буде вітатися з бійцями, проти яких ініціював порушення кримінального переслідування

ВЛАДИСЛАВ ПОВХ

У це тяжко повірити, а за фактом — відбулось. Добре відомий чиновник, якого пестливо величають мафіком (центральный офіс в приміщенні Козятинської міської ради на першому поверсі), хлопці кажуть, з власної ініціативи запропонував зайняти вільне приміщення. Прямо біля його кабінету, щоб поселились ветерани АТО Козятинщини. Це при тому, що вони вкинули його в гноярку.

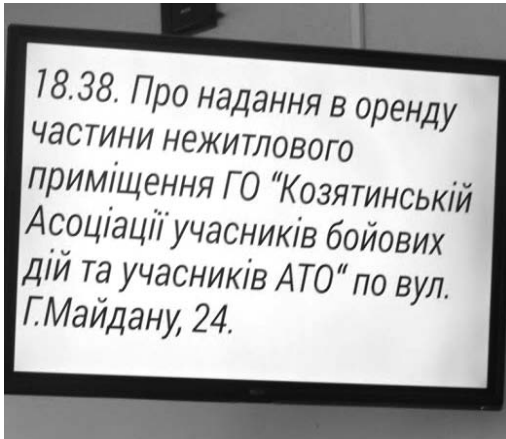
депутати настирливо протистояли такому рішенню. Переконували інших депутатів голосувати проти. Це **Олександр Гвєлесіані та Вадим Рожук**. Вони вважають, що це катастрофа районного масштабу?

Звідки така зневага до ветеранів АТО від знаних депутатів міста? Не зрозуміло. Можливо, це якась користь або особисті стосунки? Адже приміщення пустувало.

Але, повторюсь, з цього нічого

не вийшло — аргументи були не переконливими.

Присутні на сесії ветерани АТО по завершенню голосування не приховували свого задоволення від того, що тепер будуть разом кожного дня вітатись, а по завершенню робочого дня разом розходитись з головою райради, який домігся, щоб поліція порушила проти них досудове пере-



слідування.

Вітаємо ветеранів з набутим приміщенням! Голову райради — з новими сусідами.

НЕ ПІДМІНЯЙТЕ ПОНЯТТЯ

ІВАН ОСТАПЧУК

Прочитав статтю в газеті, яка вважає себе не пасквільною, “Танк як танк, а невігласам не так”. Самих авторів зрозуміти можна. Вони, мабуть, і досі з серпом і молотом спати лягають. А от газета, для чого підбирає образливі слова і викривляє факти? Чи ви хочете сказати, що підзаголовок під статтею був придуманий авторами? Скажіть, будь ласка, де в статті Едуарда Буровського сказано, що він закликає демонтувати пам'ятник танкістам?

Чи вам хочеться повоювати з газетою “RIA -Козятин”?

І до вас були вояки. Тільки, де вони тепер?

Видання, яке себе поважає, так ніколи не вчиняє. Коли дає відповідь на статтю, то робить це правдиво і не підміняє поняття. А може вам і надалі хочеться залишатися “Жовтневими зорями”? А авторам статті відповім словами з їхнього шедеверу. Україна переживає складні часи, борючись з агресією Росії. Патріоти всі там, в АТО, кажуть вони. А ті що тут? Як це ви так про всіх і про себе?

ЯК ОЧЕВИДЕЦЬ — ПРО ТАНК

ДАРИНА КАСЯНОВСЬКА

Я, як і Едуард Буровський, не читала літературу, де йшлося про 600 загинлих танкістів при визволенні Козятинщини. За район не скажу, а щодо Козятина, то наше місто німці здали без бою. Я не знаю, що написано в літературі, яку автори статті про танк і невігласів в районці пропонують прочитати “Едику”. Але знаю, що не у всіх книжках, як і в газеті, в якій надрукована стаття, написана правда.

Як очевидець тих подій, можу розповісти наступне. Німці, коли відступали, не хотіли залишати нешкодженим залізничний вузол. І щоб нашим військам залишити руїни, підготували три вагони вибухівки (амонал). Танк дійсно був якийсь. Але в Козятин він не вривався, а за метрів 300 до на-

селеного пункту вдарив по вагонах з амоналом. Вагони з вибухівкою стояли в районі матеріальної бази ПЧ-7. Вибух був такої сили, що німці в паніці 25 грудня 42-го року покидали наше місто з словами: “русеш катюше” і зникли. Цілу ніч лунали постріли.

А 26 грудня з ранку в наше місто зайшли визволителі. Про 600 загинлих танкістів — мабуть, не відповідає дійсності. 600 танкістів — це 200 екіпажів бойових машин. Неваже хтось вважає, що в наших кряях були бої подібні до Прохорівки? Якщо це було так, то чому наше місто мало згадується в історично-військових фільмах?

А танк, він дійсно як танк, тільки це ж не той танк, про який брехали творці монументу.

І Едуард Буровський розкрив обман минулих років. За що йому велике спасибі!

Кримінальна хроніка

Чотири вішалники, крадіжки золота, грошей, металу та чергове закриття залів гральних автоматів

30 травня
У Глухівцях в одному домогосподарстві вкрали електролічильник, плиту пічного опалення та електрокабель.
Жительку Зозулинець привезли до лікарні з тілесними ушкодженнями. Поліція встановила, що її побив співмешканець під час суперечки.
31 травня
У Махнівці невідомий вкрав з

приміщення колишнього інкубатора електромотори та кабель.
2 червня
Мешканку Кордишівки побив брат.
На вулиці Незалежності поліція знову прикрила незаконне функціонування ігрових автоматів та вилучила системні блоки.
Під час проведення обшуку помешкання 49-річного козятинчанина знайшли коноплю.

3 червня
У Козятині на вулиці Грушевського сталася аварія. Водій мотоциклу “Ява”, житель Махари́нців, наїхав на 18-річну козятинчанку на пішохідному переході. Потерпілу госпіталізували з тілесними ушкодженнями.
Козятинчанці зателефонували та, представившись її сином, попросили перерахувати гроші на лікування. Жінка не повелася, а

повідомила про це у поліцію.
З будинку жительки Пиковець вкрали золотий ланцюжок, сережки та домашні речі.
Уківцях поліція викрила заклад ігрових автоматів на вулиці Земляка. Знову звідти вилучили системні блоки.
Двоє людей покінчили життя самогубством. У Коритуватій повісилася 66-річна жінка, а у Козятині — 76-річний чоловік.





БЛОГ

ВАДИМ РОЖУК,
ДЕПУТАТ МІСЬКОЇ
РАДИ

Чотири важких ігрових дні завершилися! Наші **футбольні клуби (ФК) "Леви"- ФК "МАК"** на чолі з тренером **Русланом Гуменюком** (створені на базі громадських організацій "МАК" та "Поклик серця") досягли неочікуваних результатів. Ми увійшли в четвірку найкращих команд турніру в нелегкому двобої, поступившись команді "Дунай" з Ізмаїлу 5:1. За 3-тє місце.

А все починалося з групового турніру, де наші **7-річні футболі-**

лісти обіграли: Київ "Арсенал" — 2:0, Київ "Зірка" — 2:1, Житомир "Полісся" — 6:1, Вінниця "Нива" — 11:1.

Щоб потрапити до фіналу, не вистачило трішки техніки та замін, адже наші грали всього в кількості 6-ти осіб. З рахунком 3:2 поступилися команді зі Сваляви "Сузір'я".

Окремо були нагороджені кращі гравці. До нагороджених потрапили і наших двоє дітей, що додатково мотивує. Ми пишаємося вами!

На жаль, на заміни не було дітей. І це ще раз підкреслює відсутність бази та фінансування з боку міської ради. Батьки мають велике бажання, щоб їх

чада розвивалися, але не всі в змозі профінансувати і поїздки, які не безкоштовні, і форму, і тренування...

Чинovníки! До вас запитання: "Чи не заслуговують ці діти на успіх?!" Гарно подумайте перед тим, як дати відповідь...

Висловлюю **подяку всім батькам**, які підтримали своїх дітей та вболівали на трибунах до останнього. Ви виховуєте гідне покоління послідовників для України та своєї родини.

Це і є сила нашої держави, нашого майбутнього — наші діти, і чужих дітей не буває...

І не можна розділяти дітей, як деякі депутати, які при розподілі коштів нам говорили: "У нас



є ДЮСШ, туди потрібно кошти виділяти, а то не наші діти..."

А секції громадських організацій за останні два роки показали результати кращі. І не на рівні області, а на рівні всеукраїнському та європейському. Не словом, а ділом...

Ну і як тут не закидати вінками перемоги **Руслана Гуменюка**? Він справжній, і не просто тренер, він для дітей вірець, вони обожнюють його та рівняються на нього. Так тримати! Тільки вперед, до нових перемог! Наш дух не зламати.



веселі змагання «Нашадки козацької слави». Після них загони з гарним піднесенням настроєм приступили до розучування народних танців «Хто із вас мастак станцювати гопаки».

Перемогу у конкурсі «Дискотека українських танців» отримав загін «Оба-на», а у конкурсі «Гопак» почесні місця отримали Михайло Мамчур та Владислав Лопатюк. Неймовірно

враження та захоплення отримали діти під час участі у святковій програмі, присвяченій Дню захисту дітей. Різноманітні дійства стали для вихованців невимовним святом, адже тоді лише вони опинилися у центрі уваги.

Ось так весело і цікаво пройшов перший тиждень змін, але літо триває. І значить, тривають ігри, пісні та розваги.

ТАБІР «ЗЕЛЕНА ПЛАНЕТА»

ІРИНА МАНДИБУРА, ГАННА
НИКИТЮК, ВОЖАТИ ТАБОРУ "ЗЕЛЕНА
ПЛАНЕТА"

Здавалось би, нещодавно пролунав останній шкільний дзвінок, але коридори п'ятої школи не шуміють без дівчор. Шкільний табір «Зелена планета» вже багато років поспіль об'єднує дітей різного віку. Він створює гарну атмосферу для того, щоб діти розважалися та відпочивали від навчання.

Цього року у таборі чотири загони: «Сонячний», «Перчинки», «Оба-на», «Євродіти». Діти з великим бажанням працюють над іміджем своїх загонів. Ця робота сприяє мобілізації та згуртуванню, усвідомленню, що ми — чле-

ни однієї команди.

Усього зараховано 120 вихованців, серед них 16 дітей з багатодітних та малозабезпечених сімей, 9 — діти учасників АТО, двоє — переселенців, стільки ж дітей-інвалідів, є і зі складними життєвими обставинами та з родини чорнобильців.

Ранок у таборі — це зарядка. Із першого дня розпочинається змагання між загонами. На ранковій лінійці оголошується план заходів на день, а на денній — підбивається підсумок, нагороджуються переможці конкурсів і змагань, роздумують над тим, чи вдалося вирішити поставлені завдання, фіксують настрої в вихованців.

Табірна зміна розпочалася відкриттям лінійки «Ми роду ко-

зацького діти, землі української цвіт». Після лінійки була святкова дискотека.

У перший день діти ознайомилися з режимом роботи та правилами поведінки в таборі. 30-31 травня проводився День козацьких розваг.

А розпочався він з конкурсів, які влаштували працівники ЦДЮТ. Щороку вони дарують нам нові види відпочинку, цікаві розваги, приємні зустрічі.

Стільки всього цікавого можна побачити, навчитись та зробити. Пізніше у таборі тематична лінійка супроводжувалася віршами та розповідями про традиції та соціально-побутове життя козацьких сімей.

Наступного дня на дітей чекали

У МІСТО ЗАВІТАВ ПРЕЗИДЕНТ ФЕДЕРАЦІЇ КАРАТЕ

Олександр Гончаренко провів спортивні збори з козятинськими каратистами

КАТЕРИНА ЧЕКАЙ

За інформацією **голови СК ТАКО Дмитра Живчика**, 2-3 червня Козятин відвідав **президент Національної федерації кіокушинкай України, володар 5-го дану з карате шихан Олександр Гончаренко**.

Приїхав він на запрошення спортивного клубу ТАКО.

Під час візиту шихан провів чотири відкриті спільні тренування разом з каратистами клубу ТАКО.

— Програма тренувань була насиченою і фізично важкою. Але чудова, дружна атмосфера на тренувальному майданчику і гарна

подача матеріалу сприяли тому, що два дні тренувань промайнули надзвичайно швидко, — розповів газеті пан Живчик.

Після закінчення свого візиту Олександр Гончаренко разом з Дмитром Живчиком прийняли іспити на чергові учнівські ступені карате (кю). Скласти іспити президенту федерації виявили бажання 29 каратистів клубу. Переважна більшість з них отримала успішну оцінку і тепер з гордістю носить на дозі (форма для занять карате) помаранчеві пояси.

СК ТАКО на чолі з Дмитром Живчиком через газету "RIA-Kозятин" висловлює щирі подяку шихану Олександру Гончаренку за візит та гарний, змістовний семінар.



БАЛКОНИ ПІД КЛЮЧ
Металопластикові вікна та двері
Зварювальні роботи
Зміна дизайну
068-203-41-93
093-433-41-58

Доставка
— самоскид 12т;
— щебень;
— відсів;
— пісок;
— цегла;
— підсипочний матеріал;
093-796-70-66, 097-613-96-96

Б/У ПОБУТОВА ТЕХНІКА З НІМЕЧЧИНИ
— холодильники
— морозильні камери
— пральні машини
— вбудована техніка та інше...
Німецька якість за доступною ціною в Бердичеві та Козятині
м. Козятин, вул. Грушевського 49
(063) 683-36-37 (097) 728-12-67
(097) 11-555-45

РЕМОНТ ХОЛОДИЛЬНИКІВ
Якість гарантуємо!!!
вул. Мічуріна 12
096-469-95-16
063-427-34-20

На постійній основі
Заготівля:
ТЕЛЯТА, КОНІ
КОРОВИ
/067/ 594-36-68
/068/ 765-78-09 Сергій

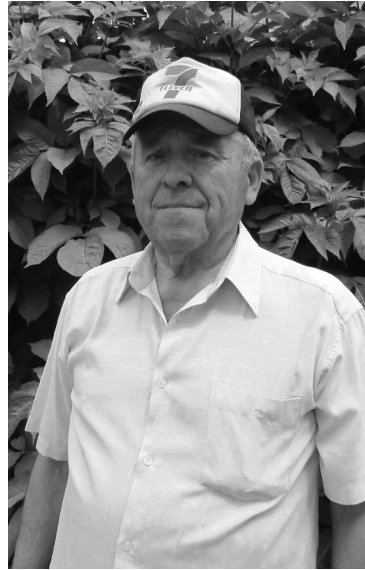
Б/У ТЕХНІКА З НІМЕЧЧИНИ
Гарантія 6 місяців
можлива розсрочка
(068) 586-31-38
м. Козятин, вул. Вінниченка, 3 (новий ринок)

фасадно-облицювочная и тротуарная
ПЛИТКА
БЛОКИ СТРОИТЕЛЬНЫЕ
ЖЕЛЕЗОБЕТОННЫЕ ЗАБОРЫ
Казатинский р-н с. Самгородок
(096) 512-67-65

Дорого від організації і населення.
Куплю:
Чорний та кольоровий металобрухт.
За готівковий та безготівковий розрахунок, 4,70 кг
високими цінами.
(097) 793-55-95 (вул. Жукова 4)

Шанованій людині

12 ЧЕРВНЯ ІВАН СМОЛИЧ СВЯТКУЄ 80-РІЧЧЯ

ЄВГЕНІЙ БУРАВСЬКИЙ, ГОЛОВА
ТЕРИТОРІАЛЬНОЇ РАДИ ВЕТЕРАНІВ
КОЗЯТИНСЬКОЇ ДИРЕКЦІЇ ЗАЛІЗНИЧНИХ
ПЕРЕВЕЗЕНЬ, ДЕПУТАТ МІСЬКОЇ РАДИ

Народився Іван Миколайович Смолич в селі Дубовик Радомильського району Житомирської області. Після закінчення київського медичного інституту імені Богомольця був направлений працювати в Деражнянський район Хмельницької області.

У 1972 році прийшов працювати на залізничний транспорт на посаду заступника головного лікаря санепідемстації. З 1974 року до виходу на пенсію більше 30 років очолював лінійну санепідстанцію Козятинського відділку Південно-Західної залізниці.

Іван Миколайович веде здоровий спосіб життя. Свій досвід він передає через засоби масової інформації, на зустрічах з мешканцями міста, очолює "Школу здоров'я" у міському територіальному центрі. Іван Миколайович займає принципову життєву позицію, веде активну громадську діяльність, входить до складу членів ради нашої територіальної організації ветеранів.

Від імені 8-тисячного колективу ветеранів Козятинської дирекції бажаємо шановному Івану Миколайовичу міцного здоров'я, сімейного благополуччя, активного довголіття, плідної праці з розвитку і зміцнення ветеранських радів.

Фото 1959 року.
Сержант 3-ї роти 937-го полку.
Третій праворуч
зверху Іван Смолич

СИРОВАТКА ВІД БОТУЛІЗМУ ВІДСУТНЯ

ВЕРОНІКА ЛЮБІЧ

За оперативним повідомленням Головного управління Держпродспоживслужби, в Києві зареєстровано **три випадки захворювання на ботулізм у мешканців міста Києва. Один летальний.**

Пов'язані ці випадки з вживанням в'яленої риби, придбаної в торговельній мережі міста. За результатами епідеміологічного розслідування встановлено, що виробником рибної продукції, яка реалізовувалась у вказаних постраждалими магазинах, є ФОП

Меркулов А.В. (Кіровоградська область, Світловодський район, с. Павлівка, вул. Центральна, 34а), постачальником якої був ТОВ «ЧУДО-ЮДО» (Кіровоградська область, м. Світловодськ, вул. Богуна, 11). Виготовлена продукція в період з 23 березня по 23 травня 2017 року.

Начальник відділу державного нагляду за дотриманням санітарного законодавства управління Держпродспоживслужби в Козятинському районі Інна Проць закликає населення, при виявленні фактів

реалізації даної продукції в торговельній мережі міста та району, повідомляти управління за тел. 2-78-39.

СУМНА СТАТИСТИКА. За словами пані Проць, на території Вінницької області в 2016 році зареєстровано 5 випадків захворювань на ботулізм. Захворювання реєструвались в червні, липні, вересні та жовтні. Постраждало 6 осіб, в тому числі одна шестирічна дитина, мешканка Чернівецького району. Споживала овочі консервовані домашнього виготовлення. У ході захворювання

виникло ускладнення за рахунок ураження ЦНС. Серед постраждалих мешканка Шаргородського району 1935 року народження померла. Продукт, що спричинив захворювання, не встановлено. Ще 4 постраждалих - мешканці з м. Калинівка, Гайсинського району, два з Шаргородського району.

У першому кварталі поточного року зареєстровано два випадки захворюваності на ботулізм з трьома постраждалими. У січні госпіталізований 60-річний мешканець Шаргородського району, після вживання м'ясних консервів

домашнього виготовлення. У лютому постраждала сім'я з двох осіб, що проживають в м. Гайсин, після вживання пащету мясного домашнього виготовлення.

У Козятинському районі випадки ботулізму реєструвались у 2013 році — 4, у 2014 році — 3, пов'язані з вживанням домашньої консервації та домашніх ковбас. Усім хворим було вчасно введено протиботуліністичну сироватку.

— На даний час в медичних закладах району ця сироватка відсутня, — повідомляють у держнагляді.

КОМАНДУ БАТЬКІВ З ДІТЬМИ КОНСУЛЬТУВАЛИ ПРО ЗДОРОВИЙ СПОСІБ ЖИТТЯ

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

На запрошення однієї з громадських організацій міста до Козятини приїхала науковий консультант по здоровому способу життя, чемпіонка світу зі штанги Лілія Проць з Тернополя. За роки активного спорту вона встановила 65 рекордів України, виборола 60 медалей різного ґатунку та 20 кубків. Разом пані Лілія займається науковою роботою та лікує своїх пацієнтів в реабілітаційному центрі "Дивосвіт" за місцем свого проживання.

У Козятині науковий консультант привезла багато цікавого, що має право на життя. Вона на спортивному майданчику школи

та спорт. Спорт — як досягнення результату і фізичну культуру — як розвиток фізичного стану. Пані Лілія розповіла, як правильно обрати сімейного лікаря і чому від лікаря, який не ґадує про фізичну культуру, потрібно тікати.

— Хвороби можна лікувати правильним харчуванням, пра-

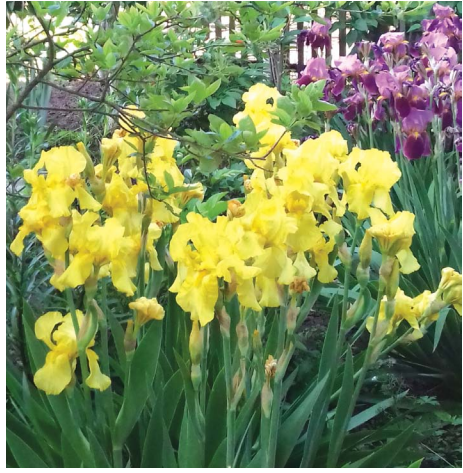
вильними рухами, дотримуючись правил гігієни, — були слова чемпіонки. — І добре, що є фахівці, які знають, як таблетки замінити фізичними вправами чи правильним харчуванням, чи відповідними рухами. Які знають, що робити, щоб не бути психологічно, соціально чи духовно хворими.



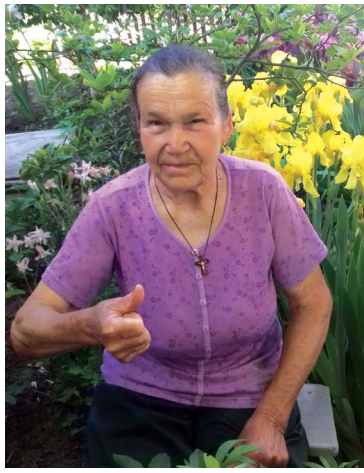
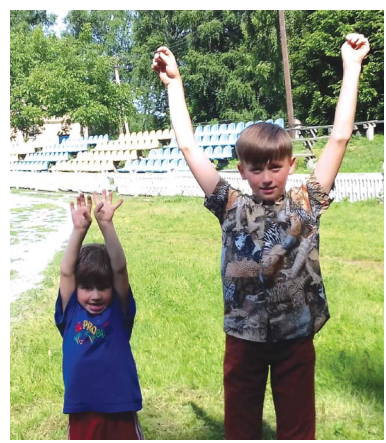
Ми не знаємо, що ставила на карту гостя міста: реабілітацію хворих чи бізнес. Якщо перше — честь і хвала таким людям.

Я розказав би більше та особистого спілкування з чемпіонкою світу не вийшло. Рекордсменка ображається на журналістів, що ті помилково називають її олімпійською чемпіонкою. І зажадала, щоб написана стаття відправилася їй на пошту, де б вона її могла підкоригувати. У такому разі це буде замовна інформація. На задоволення не пишу. Але не в об'язку скажу: немає різниці, якою чемпіонкою назвуть, коли всі акценти направлені на допомогу хворим дітям.

ПОЗИТИВНІ МОМЕНТИ ЧЕРВНЯ



БОГДАН КУБАШЕВСЬКИЙ, ЮНІЙ ФОТОГРАФ



ТЕАТРАЛІВ З ГРАН-ПРІ В ТАЛАНТИ НЕ ЗАПИСАЛИ (?!)

Пройшов перший відбірковий тур "Козятин має таланти"

КАТЕРИНА ЧЕКАЙ

У міському Будинку культури змагалися талановиті діти нашого міста до конкурсу "Козятин має таланти". Це був перший тур. Другий — запланований на наступний вівторок, 13 червня. Конкурс відбудеться 27 червня.

Отож, **виступили 16 учасників**. Воркаут-колектив "Малютко" і танцювальний ансамбль "Лайтерс" порадували спортивністю та динамічністю. Молодша група ансамблю "Елегія" виконала "Гуцульський танок", а старша група "Елегія" — дуже зворушливий патріотичний танок-композицію "Мальви". Юлія Атаназевич про-

демонструвала дива гнучкості у своєму еквілібристичному номері. Анастасія Якимчук виконала чуттєвий танок з елементами гімнастики під назвою "Душа". Були ліричні пісні Михайла Швеця, Діани Бондарець, Мирослави Зіневич, Аліни Рудик, Дмитра Плотницького. Виразну патріотичну пісню артистично виконала Віталіна Большанек. Газета "RIA-Козятин" вже розповідала про багатьох з цих талановитих дітей. Марина Костюк, Анна Прилуцька та Богдан Зубченко подарували залу фортепіанні твори. Єдиними театральними була студія "Неймовірні діти". Вони виконали гумористичну постанову "Василькові

женихання".

У залі царювала дружня атмосфера. У кожного виконавця була своя група підтримки. Після "сильних" виступів зал вибухав оваціями. Після закінчення виступів журі довгенько обговорювало результати. На сцені тим часом пройшла вільна танцювальна програма. Результат суддів дещо здивував. Аутсайдерами виявились співак Михайло Швець та театральна студія "Неймовірні діти". Їх **не взяли до фіналу**, а лише дали втішний приз від фабрики "Рошен".

Не зрозуміло, чому до конкурсу "Козятин має таланти"



пройшли аж 6 вокалістів та три піаністи, а єдиний театральний гурток "зарубали". Нагадаємо, що театральна студія "Неймовірні діти" 20 травня у Вінниці на День

Європи отримала Гран-прі конкурсу "Зірковий триумф".

ВСІ ФОТО З ЗАХОДУ ДИВІТЬСЯ НА САЙТІ KAZATI.COM

ДІТЯМ ЗАЛІЗНИЧНИКІВ ПОЩАСТИЛО

ТЕТЯНА ЛОЗИНСЬКА

У День захисту дітей, 1 червня, о 12-ій годині одночасно на привокзальних площах Козятина, Києва, Львова, Одеси, Харкова, Дніпра та Лиману пройшов всеукраїнський залізничний флешмоб **«Разом у майбутнє»**. Юними учасниками стали діти залізничників. Вони малювали майбутнє нашої країни на фоні величезного прапора Укрзалізниці. На-

гадаю, це компанія, яка активно розвиває пряме залізничне сполучення нашої країни з європейськими містами.

Коли журналістська група газети "RIA-Козятин" завітала на площу нашого красеня-вокзалу, то стала свідком неймовірно гарного видовища. Усе навколо наповнене було позитивом — дитячий сміх, в і г у к и та оплески

батьків, бабусь і дідусів...

Учасники отримали різноманітні подарунки. Це розмальовки, фарби, набори крейди, кольоровий папір, пластилін тощо.

Пройшла святкова розважальна програма, аквагрим, майстер-клас по виготовленню гіпсових фігурок з магнітами. Дійство вели молоді **аніматори подружжя Добро-**

любових.

Гарною настрою учасникам заходу, пасажиром та перехожим, яких зацікавив флешмоб, додала гарна музика, веселі ведучі та вміло організована адміністрація вокзалу Козятин розважальна програма. Активними учасниками дійства стали **начальник вокзалу Козятин Анатолій Чабан** та

голова профспілкового комітету вокзалу Козятин Олена Щепетова.

Після закінчення розваг було спільне позитивне фотографування. Усі почувались ошасливленіми і так не хотіли розходитися...

Побільше б таких флешмобів організованих адміністрацією вокзалу.



Що Ви любите їсти на сніданок?

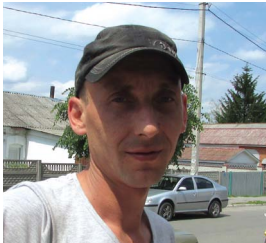


НАТАЛЯ (42), ПЕНСІОНЕР:

— Бутерброди з м'ясом і грибами. — Яєчно, яку сам готую.



ДИМА (9), ШКОЛЯР:



ОЛЕКСАНДР (36), ШЛЮСАР:

— П'ю чай.



ВАЛЕНТИНА (60), ЛІКАР В ЦРЛ:

— Вісянку.



ІННА (31), У ДЕКРЕТІ ТА ПОЛІНА(2,5):

— Люблю щось молочне.



ЛЕОНІД АНДРИЙОВИЧ (63), ПЕНСІОНЕР:

— Бутерброди з м'ясом.

МИ ЗАПИТАЛИ У КОЗЯТИНЧАН



ОКСАНА (15) ТА ІРИНА (15), ШКОЛЯРКИ:

— Рідних і друзів.



ІРИНА (23), У ДЕКРЕТІ:

— Свого чоловіка Дениса.



НАТАЛЯ (64), ПЕНСІОНЕР:

— Свого сина Анатолія.



ОЛЕНА (8), ШКОЛЯРКА:

— Маму Олену, батька Анатолія і брата Сашу.



ВІКТОР (17) І ОЛЕКСАНДР (17), СТУДЕНТИ:

— Любимо своїх дівчат.



АРТУР (17), ВИПУСКНИК/АБІТУРІЄНТ І ДАНІЄЛЬ (2,5):

— Маму Ірину.

СЕКРЕТИ ЩАСЛИВИХ ПАР

ПІДГОТУВАЛА КАТЕРИНА ЧЕКАЙ

Всесвітньо відомий психіатр Марк Голстон зібрав воедино всі секрети щасливих пар.

Неважливо, в якому стані ваші стосунки — вам все одно буде цікаво прочитати про те, які звички доктор Голстон вважає важливими для того, щоб магія любові між вами і вашою другою половинкою не закінчилася ніколи

НАМАГАЙТЕСЯ ДОБИРАТИСЯ ДО ЛІЖКА В ОДИН ТИЖЕНІС

Згадайте початок ваших стосунків, коли ви не могли дочекатися того моменту, коли опинитесь разом в одному ліжку, щоб, нарешті, зайнятися коханням. Щасливі пари протистоять спокуси лягати спати в різний час. Вони відходять до сну одночасно, навіть якщо потім один з партнерів тихенько встає, щоб зайнятися справами, не потурбувавши сон коханої людини.

вою парою). І не забувайте про власні інтереси і захоплення — так ви не тільки станете цікавіше для вашого партнера, але і будете виглядати менш залежними від нього.

ЯКЩО ВИ ЙДЕТЕ КУДИСЬ РАЗОМ — ТРИМАЙТЕСЯ ЗА РУКИ АБО ЙДІТЬ ПОРУЧ. Коли щаслива пара кудись йде, з ними не буває такого, щоб один з партнерів йшов позаду іншого або біг попереду — немає, вони йдуть, тримаючись за руки, або хоча б поруч одне з одним. Вони знають, що бажання бути поруч одне з одним куди важливіше прагнення прийти кудись першим.

НЕХАЙ ВАШИМ ЗВИЧАЙНИМ "РЕЖИМОМ" СТАНЕ ДОВІРА

Якщо (точніше, коли) ви посварилась або посваритесь, знайте — щасливі пари тому і щасливі, що готові довіряти одне одному і прощати одне одного замість того, щоб плекати в собі недовіру і злість.

НАМАГАЙТЕСЯ БІЛЬШЕ ДУМАТИ ПРО ТЕ, ЩО ВАШ ПАРТНЕР РОБИТЬ ПРАВИЛЬНО, І МЕНШЕ — ПРО ТЕ, ЩО ВІН РОБИТЬ НЕ ТАК. Якщо ви будете вишукувати в своєму партнері одні лише недоліки, можете мені повірити — ви їх знайдете в достатку. Але точно так само ви зможете знайти в ньому і хороше. Усе залежить від того, що саме ви шукаєте. Щасливі пари налаштовуються на позитив.

ОБІЙМАЙТЕ ОДНЕ ОДНОГО, ЗУСТРІЧАЮЧИ ВВЕЧЕРІ ПІСЛЯ РОБОТИ

У нашій шкірі є пам'ять на "хороші дотики" (любов), "погані дотики" (насильство) і "відсутність дотиків" (нехтування). І коли ви вітаєтесь або прощаєтесь зі своєю "другою половинкою", супроводжуючи це обіймами, ви буквально потрапляєте в "хороші дотики" — а вони, в свою чергу, допомагають нам перенести будь-які негаразди.

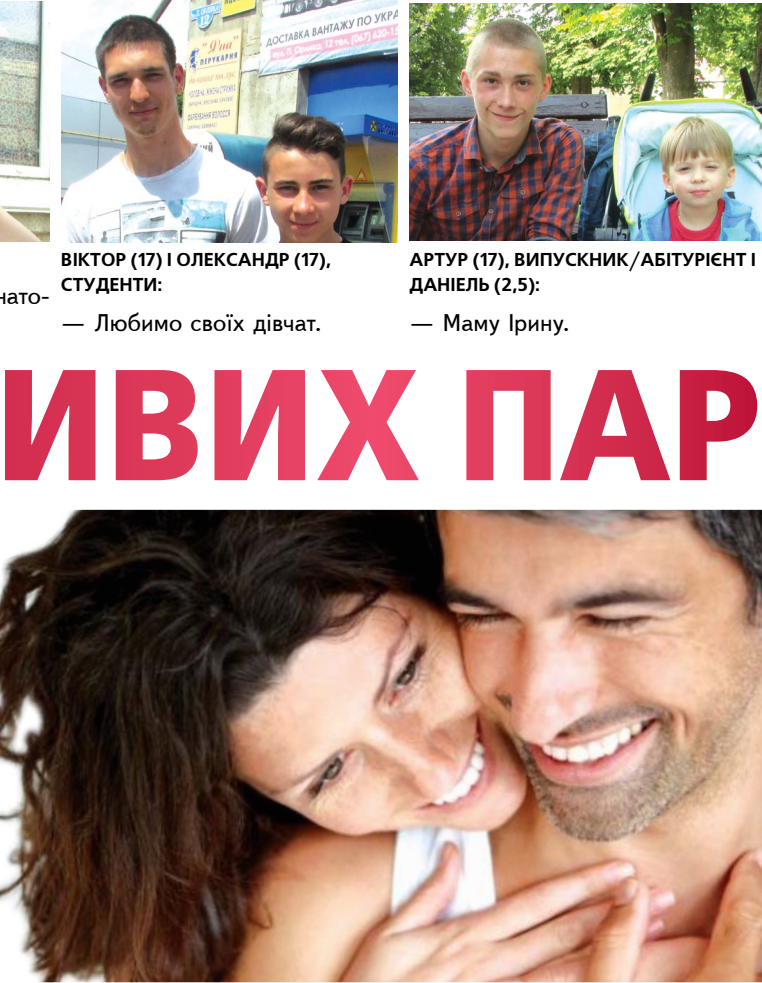
ГОВОРІТЬ ОДНЕ ОДНОМУ: "Я ЛЮБЛЮ ТЕБЕ" І "ДОБРОГО ТОБІ ДЕНЯ" ЩОРАНКУ. Це відмінний спосіб зарядитися з самого ранку хорошим зарядом терпимості і гарного настрою, з яким можна відправитися битися з пробками на дорогах, довгими чергами, і іншими малоприємними явищами.

ЩОВЕЧОРА БАЖАЙТЕ ОДНЕ ОДНОМУ НА ДОБРАНІЧ — І НЕ ВАЖЛИВО, НАСКІЛЬКИ ШИРО ВИ ЦЕ РОБИТЕ. Це говорить вашому партнерові про те, що неважливо, наскільки ви ображені на нього або на неї, вам все одно важливі ваші стосунки, і ви хочете їх продовжувати. Це говорить про те, що те, що між вами відбувається, куди більше і важливіше, ніж один-єдиний неприємний інцидент.

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ПИТАТИ ОДНЕ У ОДНОГО, ЯК ВАШІ СПРАВИ

Не забувайте час від часу дозволяти своєму партнерові поділитися з вами своїми проблемами, навіть якщо ви не можете допомогти. Це показує, що ви турботливі і зацікавлені в ньому. Це також дає вам можливість бути поруч, коли він/вона цього потребує. Це також дає вам можливість бути поруч, коли він/вона цього потребує.

Любите когось? А ім'я в неї (нього) є?



нити вашому партнерові додому або на роботу, щоб дізнатися, як проходить його день. Це відмінний спосіб заздалегідь дізнатися, чого ж вам чекати від нього або від неї, коли ви зустрінетеся ввечері. Наприклад, якщо день вашого партнера був просто жахливий, навряд чи можна очікувати від нього щирої радості вашому безжмарному дню.

РАДІЙТЕ ТОМУ, ЩО ВАС БАЧАТЬ РАЗОМ. Щасливі пари не соромляться показатися людям разом, більш того — вони насолоджуються тим, що їх бачать під час будь-яких емоційних контактів, будь то звичайне дотик до руки або плеча, або пристрасний поцілунок. І вони зовсім не намагаються епатувати цим оточуючих — вони просто хочуть показати, що належать одне одному, і задоволені цим.

Звички щасливих пар сильно відрізняються від звичок нещасних. Але що ж таке звичка? Це певний шаблон поведінки, який ви виконуєте автоматично, і підтримка якого не вимагає від вас особливих зусиль. Щоб будь-яка поведінка стала звичкою, її потрібно повторювати не менше 21 дня — і, якщо ви візьмете на озброєння моделі поведінки, описані в цій статті, вони неодмінно зроблять ваші особисті стосунки куди здоровішими і щасливішими. І пам'ятайте — якщо у вас не вийде цього зробити з першого разу — не вдайтеся у відчай. Просто вибачтеся перед своїм партнером, попросіть у нього пробачення, і продовжуйте працювати над придбанням корисних звичок.

ХИБНІ ДРУЗІ ПЕРЕКЛАДАЧА ПРИ ВИВЧЕННІ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ

«Ненадійні» або ще «хибні» друзі перекладача «Translator's false friends» — це слова, які зазвичай пишуться та вимовляються дуже подібно в різних мовах, але за значенням абсолютно різні. Якщо говорити про англійську мову, саме в ній є ряд постійних типових помилок, які нерідко допускаються початківцями перекладачами. До таких поширених слів з обманним перекладом належать, наприклад, такі: «decade» - зовсім не «декада», а «десятиліття»; «velvet» - не «вельвет», як може здаватися, а насправді це «оксамит»; не просте слово ближче до російської мови, «familia» не «фамільярний», а зовсім лише знайомий.

«Ненадійні друзі» з'являються в тих випадках, коли різніми мовами слово вимовляється (а інколи й пишеться) однаково. Один з найбільш яскравих прикладів англійське слово «mist», що означає «туман». У німецькій мові «mist», це «гній». Цікавий факт, що у зв'язку з подібними мовними нюансами марку Роллс-Ройс Silver Mist довелося перейменувати в «SilverShadow» - срібна тінь.

Не менш цікавими та захоплюючими є й наступні приклади: слово «privet», це зовсім не вітальне звернення, а позначення чагарника. Тоді як «beskon» означає «кивок», а не м'ясну страву, як можна було б подумати (до речі, сам «бекон» пишеться схожим чином — «bascon», але дещо відрізняється за вимовою).

Існує **«гаряча десятка»**, яка вміщує найбільш уживані слова, які зазвичай перекладають не з правильним значенням. **AGITATOR** — підбурювач (не агітатор). Слово може бути перекладено неправильно, так як «агітатор» і «підбурювач» в певному контексті можуть використовуватися як синоніми. І все ж слід пам'ятати про відмінності: «підбурювач» має негативний відтінок.

BEHEMOTH — чудовисько, гігант. Значення «бегемот» вважається застарілим, приклади використання знайдені тільки в біблійних текстах. Хоча в комп'ютерній грі Heroes of Might and Magic назва одного з істот теж нерідко перекладають як «бегемот».

BRA — бюстгальтер. Як би не хотілося перекласти це слово як «бра», не робіть цього. Просто уявіть, яка пропозиція може вийти.

DIAMOND — ромб; бубни; карта бубнної масті. Часто перекладачі забувають про ці значення слова, використовуючи тільки очевидні «алмаз», «діамант».

COLLABORATION - будь-яка співпраця. Ми ж звикли сприймати це слово в значенні «посібник ворогові, недругу».

NOVELIST - письменник-романіст. Це слово ніколи не перекладається як «новеліст». Плутанина зі значеннями могла виникнути ще й тому, що поділ на літературні жанри в нашій країні відрізняється від західноєвропейського. У зарубіжній літературі немає повістей, лише розповіді чи романи: всі твори, які за обсягом, розвитку сюжету і кількістю персонажів більше розповіді, вважаються романами.

А новели часто виявляються творами з декількома сюжетними лініями.

PRINCIPAL - директор школи. Іноді це слово можуть сплутати зі словом «принцип» (principle) навіть носії мови.

LIST — список використаних джерел, або просто будь-який список. Співзвучне слово в українському варіанті «лист з дерева» - хибний переклад. Англійська версія - «leave».

MAGAZINE — газета, друковане періодичне видання, проте ніяк не «магазин» - місце для здійснення покупок.

А от для слова «магазин» в англійській мові існує переклад "shop".

PRESERVATIVE — як іменник, має значення залежно від теми-тики цього слова, «консервант» для їжі, просочувальний склад для дерева, захисний засіб для металу.

На жаль, не існує конкретного правила чи закону відрізнєння "справжніх" слів-друзів.

Так само, як і в житті, на допомогу в розпізнанні прийде лише інтуїція.

До нових зустрічей!

ДЖЕММІ

ПРОФЛИСТ 65 грн/м²
ЦЕМЕНТ 45 грн/м³
БЕТОНОЗмішувач 3499 грн
ПЛИТКА керамічна 75 грн/м²
ЛАМІНАТ 119 грн/м²
ГАЗОБЛОК 1200 грн/м³

БУДЦЕНТР
Будівельно-оздоблювальні матеріали

Схема проїзду
вул. Довженко ЖД Вокзал
Птахокомбінат Заготпункт Вечірна школа
"БУДЦЕНТР" 8-ма Гвардійська
вул. Пархоменка Пархоменка

(04342) 2-80-87
(067) 430-68-51

www.bc.vn.ua

М.КОЗЯТИН
вул. Пархоменка 1-А
(район вечірньої школи)

Сучасні та надійні
МІНІТРАКТОРИ від 3500 \$

Dw DFM AT3 XINGTAI JINMA

- 6 років на ринку;
- Вигідні умови кредитування: перший внесок від 0%;
- Гарантія 12 місяців;
- Постгарантійне обслуговування.

(067) 672-62-96, (063) 134-64-34

Шукаєте позику?

Є ідеї але обмаль коштів для їх втілення, необхідно вирішити фінансові питання, але немає можливості оформити кредит у банку і т.ін. З такими історіями до нас щодня приходять люди. Багато з них скористались нашою допомогою та отримали гроші у позику на тривалий період з прийнятими платежами. З 2011 року створена Програма, яка допомагає звичайним людям отримати кошти в безвідсоткову* позику на довготривалий термін. Наявність у Вас кредитів не є перешкодою, адже розрахунки здійснюються невеликими місячними платежами, що можуть підійти кожному (від 222,22грн/міс. до 833,33грн/міс., в залежності від розміру позики). Вимоги до Вас: паспорт громадянина України та ідентифікаційний код, вік від 18 до 65 років. Кваліфіковані спеціалісти нададуть Вам необхідні юридичні послуги по складанню договору, з урахуванням Ваших побажань і можливостей, та нададуть необхідні Вам юридичні консультації щодо законодавства та оподаткування.

*без врахування вартості послуг юридичного супроводу

Перш за все потрібно бути впевненим у тому, що все задумане здійсниться. Для цього потрібно діяти!

За детальною інформацією щодо умов програми звертайтеся до консультаційного пункту за тел.:

(067)411-53-19, (067)411-53-16, (063)149-52-17

Виписка ЄДР серія АГ № 285371 від 20.01.11р.
Свідцтво про Державну реєстрацію серія А01 №467928 від 20.01.11р

АКЦІЯ

АВТ Магазин **техніка**

Літні знижки з 1 червня до 15 липня
на холодильники, морозильні камери
та газові плити до **500 грн**

ПОДАРУНОК ПИЛЕСОС

БЕЗКОШТОВНА ДОСТАВКА

вул. Героїв Майдану, 9

Прогноз погоди

ЧЕТВЕР, 8 ЧЕРВНЯ	ПОНЕДІЛОК, 12 ЧЕРВНЯ
+ 11 + 13 °C	+ 13 + 12 °C
+ 18 + 18 °C	+ 18 + 19 °C
П'ЯТНИЦЯ, 9 ЧЕРВНЯ	ВІТРОРОК, 13 ЧЕРВНЯ
+ 7 + 15 °C	+ 10 + 13 °C
+ 19 + 15 °C	+ 20 + 19 °C
СУБОТА, 10 ЧЕРВНЯ	СЕРЕДА, 14 ЧЕРВНЯ
+ 10 + 12 °C	+ 10 + 14 °C
+ 20 + 19 °C	+ 20 + 18 °C
НЕДІЛЯ, 11 ЧЕРВНЯ	
+ 9 + 14 °C	
+ 18 + 16 °C	

Kazatin KAZATIN.COM
Інформаційний портал міста Козятин

MINI Miss
RIA Козятин

Крістіна (3,5 роки)

Дуже кмітлива і розумна дівчинка, полюбляє фотографувати і танцювати. А ще вона дуже весела й рухлива. Обоожнює тваринок.

Маєте можливість проголосувати за маленьких красунь на нашому сайті **kazatin.com**

БУДІВЕЛЬНИК
МЕРЕЖА САЛОНІВ ВИРОБНИКА

ПРОФНАСТИЛ: **65** грн/м²*
МЕТАЛОЧЕРЕПИЦЯ: **105** грн/м²**

* - товщина металу 0,3 мм
** - товщина металу 0,4 мм

НІМЕЦЬКА ЯКІСТЬ

М.Козятин вул. Червоноармійська, 18 | + 38 (068) 433-03-01

Адміністрація ТОВ «Козятинська швейна фабрика»
Вітає усіх з Днем легкої промисловості

Трудових Вам довгих літ!
І щоб голка не ламалась,
Щоб завжди був рівний шов,
Переробок було мало,
Панувала лиш любов!
Щоб життя було красиве
І багатше у сто разів,
Щоб будинок був щасливий,
І заможний від усіх!

Жасмин МАГАЗИН

НИЗЬКІ ЦІНИ !!!

ВЕЛИКИЙ ВИБІР ДИТЯЧОГО ЛІТНЬОГО ОДЯГУ: ФУТБОЛКИ, ШТАНИ

ІГРАШКИ ПОСТІЛЬНА БІЛИЗНА ТА БАГАТО ІНШОГО

вул. Незалежності 25

Футбольним фанатам

На стадіоні "Локомотив" 5 червня відбувся черговий тур обласної першості в першій лізі. Команда ФК "Козятин" приймала спортсменів "Поділля" з міста Крижопіль (3 команда розіграшу). Гра закінчилася з рахунком 0-0. Це був той випадок, коли гравці нашого клубу 2 очки втратили, а не очко придбали. Козятинці були близькі до перемоги та після удару нашого нападника, м'яч відбила поперечина. Тож, на жаль, на табло залишилися нулі.

ГОРОСКОП
з 8.06 по 14.06

- ОВЕН**
Напружений тиждень порадує успіхами у важливих знайомствах, зустрічах і поїздках.
- ТЕЛЕЦЬ**
Постарайтеся не переоцінювати свої сили та можливості.
- БЛИЗНЮКИ**
Емоційно неспокійний період, багато що навколо дратуватиме.
- РАК**
Цього тижня порадують якісь новини. Маєте шанс повернути ситуацію у потрібному вам напрямку.
- ЛЕВ**
Ваша цілеспрямованість і неймовірна працездатність вразить усіх і буде гідно винагороджена.
- ДІВА**
На вас може очікувати успіх у справах, до яких раніше не доходили руки.
- ТЕРЕЗИ**
Вдасться досягти максимального успіху. Знайдете підхід до людей і важливих питань.
- СКОРПІОН**
З'явиться можливість вирішити проблеми, які ви довго ігнорували.
- СТРІЛЕЦЬ**
Мусите чимшвидше розібратися зі справами та завданнями, яких нагромадилося чимало.
- КОЗЕРІГ**
Вдасться розібратися зі старими проблемами й впритул узятися за нові проекти.
- ВОДОЛІЙ**
На допомогу сторонніх розраховувати не варто – все залежить тільки від ваших зусиль.
- РИБИ**
Не варто висловлювати свою думку в грубій формі, бо наслідки можуть бути непередбаченими.